

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24827397									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Navigationszubehör nicht unter extremen Wetterbedingungen wie Stürmen oder starkem Regen, da dies die Leistung beeinträchtigen kann und Sicherheitsrisiken darstellen kann.	Do not use the navigation accessory in extreme weather conditions such as storms or heavy rain, as this may affect performance and pose safety risks.	N'utilisez pas les accessoires de navigation dans des conditions météorologiques extrêmes telles que de fortes pluies, car cela pourrait affecter les performances et présenter des risques pour la sécurité.	Non utilizzare gli accessori di navigazione in condizioni meteorologiche estreme come temporali o forti piogge poiché ciò potrebbe influire sulle prestazioni e comportare rischi per la sicurezza.	Gebruik de navigatieaccessoires niet in extreme weersomstandigheden zoals storm of hevige regen, omdat dit de prestaties kan beïnvloeden en veiligheidsrisico's met zich mee kan brengen.	No utilice los accesorios de navegación en condiciones climáticas extremas, como tormentas o lluvias intensas, ya que esto puede afectar el rendimiento y suponer riesgos para la seguridad.	Nepoužívejte navigační příslušenství v extrémních povětrnostních podmínkách, jako jsou bouře nebo silný déšť, a ujistěte se, že ovlivnit výkon a představovat bezpečnostní rizika.	Nemojte koristiti dodatke za navigaciju u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su oluje ili jaka kiša jer to može utjecati na performanse i predstavljati sigurnosne rizike.	Nemojte koristiti dodatke za navigaciju u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su oluje ili jaka kiša jer to može utjecati na performanse i predstavljati sigurnosne rizike.	Ne használja a navigációs tartozékokat szélsőséges időjárási körülmények között, például viharban vagy heves esőben, mert ez befolyásolhatja a teljesítményt és biztonsági kockázatokat jelenthet.
Vor jeder Fahrt überprüfen Sie bitte die Batterieleistung des Navigationsgeräts und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß funktioniert, um unerwartete Ausfälle während der Navigation zu vermeiden.	Before each trip, please check the battery power of the navigation device and make sure it is working properly to avoid unexpected failures during navigation.	Avant chaque voyage, veuillez vérifier la puissance de la batterie de l'appareil de navigation et vous assurer qu'elle fonctionne correctement pour éviter des pannes inattendues pendant la navigation.	Prima di ogni viaggio, controlla la carica della batteria del dispositivo di navigazione e assicurati che funzioni correttamente per evitare guasti imprevisti durante la navigazione.	Controleer vóór elke reis het batterijvermogen van het navigatieapparaat en zorg ervoor dat het goed werkt om onverwachte storingen tijdens de navigatie te voorkomen.	Antes de cada viaje, verifique la carga de la batería del dispositivo de navegación y asegúrese de que esté funcionando correctamente para evitar fallas inesperadas durante la navegación.	Před každou cestou zkontrolujte baterii navigačního zařízení a ujistěte se, že funguje správně, abyste předešli neočekávaným poruchám během navigace.	Prije svakog putovanja provjerite napunjenost baterije navigacijskog uređaja i provjerite radi li ispravno kako biste izbjegli neočekivane kvarove tijekom navigacije.	Prije svakog putovanja provjerite napunjenost baterije navigacijskog uređaja i provjerite radi li ispravno kako biste izbjegli neočekivane kvarove tijekom navigacije.	Kérjük, minden utazás előtt ellenőrizze a navigációs készülék akkumulátorának töltöttségét, és győződjön meg arról, hogy megfelelően működik, hogy elkerülje a navigáció közbeni váratlan meghibásodásokat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.